



2019/0142(NLE)

6.11.2019

NUOMONĖ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto

pateikta Tarptautinės prekybos komitetui

dėl Tarybos sprendimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos susitarimo dėl aukštos kokybės jautienos tarifinės kvotos, nurodytos Atnaujintame susitarimo memorandume dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų muitų tarifų, dalies skyrimo Jungtinėms Valstijoms sudarymo projekto
(10681/2019 – C9-0107/2019 – 2019/0142(NLE))

Nuomonės referentas: Herbert Dorfmann

PA_Leg_Consent

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Nuo 1989 m. Jungtinės Amerikos Valstijos ir Europos Sąjunga yra ištraukusios į ilgalaikį prekybos ginčą dėl Sąjungos sprendimo uždrausti hormonais apdorotą mėsą. Pirmieji JAV veiksmai 1989 m. buvo nustatyti 100 proc. maito *ad valorem* atsakomuosius tarifus, taikomus pasirinktiems maisto produktams, kurie liko galioti iki 1996 m. Antroji JAV priemonė buvo 1999 m. vėl nustatytas 100 proc. maitas *ad valorem* pasirinktiems Sąjungos maisto produktams. Iki šiol Sąjunga ir toliau draudžia importuoti hormonais apdorotą mėsą ir riboja didžiąją dalį mėsos eksporto į Sąjungą, leisdama importuoti ribotą kiekį galvijienos, kuri yra sertifikuota kaip pagaminta nenaudojant hormonų.

Bėgant metams JAV ir Sąjunga bandė išspręsti šį ginčą (DS 26 – „EK Hormonai“) pasitelkdamos daugelį Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ginčų sprendimo konsultacijų, ginčų sprendimo komisijų, arbitražo procedūrų ir oficialių skundų. Paskutinis iš daugelio sprendimų priimtas 2008 m. spalio mėn., tai – PPO mišrus sprendimas, pagal kurį JAV gali toliau taikyti savo prekybos sankcijas, bet Sąjungai taip pat ir toliau leidžiama išlaikyti savo draudimą.

Dėl šio ginčo 2009 m. sausio mėn. JAV paskelbė apie savo ketinimą padidinti tam tikriems produktams taikomus tarifus. Sąjunga šį veiksmaž laikė ginčo eskalavimu. 2009 m. gegužės mėn. po ilgų derybų JAV ir Sąjunga pasirašė susitarimo memorandumą, pagal kurį per kitus kelerius metus palaipsniui pradėti taikyti tam tikri pakeitimai. Taikydama šį susitarimo memorandumą, Sąjunga suteikė naują galimybę patekti į rinką JAV eksportuojamai galvijienai, užaugintai be augimą skatinančių medžiagų, o JAV tam tikriems Sąjungos produktams sustabdė savo atsakomųjų tarifų taikymą.

Patekimo į rinką galimybė buvo suteikta nustatant tarifinę kvotą aukštos kokybės galvijienai (Reglamentas (EB) Nr. 617/2009). Iš pradžių patekimo į rinką galimybė buvo suteikta pagal metinę tarifinę kvotą 20 000 metrinių tonų taikant nulinį maitą galvijienai, pagamintai be augimą skatinančių hormonų (aukštos kokybės galvijienai), kaip susitarta susitarimo memorandume. Šis kiekis 2013 m. buvo padidintas iki 45 000 metrinių tonų. Siekiant laikytis PPO taisyklių, ta kvota taip pat buvo suteikta kitoms reikalavimus atitinkančioms šalims.

2016 m. gruodžio mėn. JAV galvijienos pramonės atstovams, kuriems kilo abejonių dėl tarifinių kvotų įgyvendinimo, paprašius JAV ėmėsi veiksmų, kad Sąjungos produktų, dėl kurių kyla ginčas, sąrašui vėl būtų taikomi atsakomieji maitai. Siekdamas, kad padidinti maito tarifai tam tikriems Sąjungos produktams nebūtų iš naujo nustatyti, JAV ir Sąjunga surengė konsultacijas dėl atnaujinto susitarimo memorandumo veikimo, per kurias JAV paprašė skirti tarifinės kvotos dalį.

Sprendimas, dėl kurio susitarta, remiantis Reglamentu (EB) Nr. 617/2009 apima laipsnišką 16 500 metrinių tonų pradėtos naudoti tarifinės kvotos perskyrimą JAV iš kitų reikalavimus atitinkančių tiekėjų (Australijos, Urugvajaus ir Argentinos). Su tuo susijęs paskirstymas po septynerių metų įgyvendinimo laikotarpio bu toks, kaip nurodyta toliau. Pagal šią tarifinę kvotą JAV skirtos 35 000 metrinių tonos iš 45 000 metrinių tonų, o likusios 10 000 metrinių tonų – kitiems reikalavimus atitinkantiems tiekėjams. Vykdydama derybas ir siekdama atitikti PPO reikalavimus, Komisija tuo tikslu kreipėsi į svarbias tiekiančiąsias šalis ir 2019 m. gegužės 10, 20 ir 31 d. gavo patvirtinimo raštus, kuriais pritarta tarifinės kvotos dalies skyrimui JAV.

Nuomonės referentas siūlo Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetui rekomenduoti pritarti šiam susitarimui. Bendras į Sąjungą įvežamos galvijienos kiekis nepadidės. JAV turės didesnę dalį esamos kvotos, kuri kiekvienais metais papildoma. Susitarimu su JAV bus apsaugoti Sąjungos suinteresuotųjų šalių interesai nuo muitų tam tikriems Sąjungos produktams didinimo grėsmės. Nuomonės referentas pabrėžia, kad JAV gali visiškai pasinaudoti šiuo perskyrimu, tačiau dabartinė bendra 45 000 metrinių tonų kvota ir produkto specifikacijos nesikeičia, todėl poveikis galvijienos tiekimui į Sąjungą nedaromas. Kai tik šis susitarimas bus visiškai įgyvendintas, juo numatoma užbaigti PPO ginčą.

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą rekomenduoti pritarti Tarybos sprendimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos susitarimo dėl aukštos kokybės jautienos tarifinės kvotos, nurodytos Atnaujintame susitarimo memorandume dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų maito tarifų, dalies skyrimo Jungtinėms Valstijoms sudarymo projektui.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	ES ir JAV susitarimas dėl aukštos kokybės galvijienos importo tarifinės kvotos dalies skyrimo
Nuorodos	10681/2019 – C9-0107/2019 – 2019/0142(NLE)
Atsakingas komitetas	INTA
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI 16.9.2019
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Herbert Dorfmann 18.9.2019
Svarstymas komitete	7.10.2019
Priėmimo data	5.11.2019
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 33 -: 7 0: 3
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-dragoș Benea, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Maria Noichl, Juozas Olekas, Pina Picierno, Sheila Ritchie, Bronis Ropė, Anne Sander, Annie Schreijer-Pierik, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Atidzhe Alieva-Veli, Franc Bogovič, Anja Hazekamp, Ivo Hristov, Peter Jahr, Petros Kokkalis, Zbigniew Kuźmiuk, Michal Wiezik

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

33	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Zbigniew Kuźmiuk, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Anne Sander, Annie Schreijer-Pierik, Michal Wiezik
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Sheila Ritchie
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Ivo Hristov, Juozas Olekas, Pina Picierno

7	-
GUE/NGL	Lucke Ming Flanagan
ID	Ivan David, Gilles Lebreton
VERTS/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropė, Sarah Wiener

3	0
GUE/NGL	Anja Hazekamp, Petros Kokkalis
S&D	Maria Noichl

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė